

A colloquio con Sergio Solmi

La rigorosa milizia di un critico non professionale

Dal «crocianesimo impaziente» alla moderna critica francese Antifascismo e letteratura - I pericoli delle «avanguardie»

Le edizioni del «Saggiatore» hanno presentato in questi giorni un libro di eccezione. Scrittore negli anni di Sergio Solmi. Vi sono confluiti alcuni fra i maggiori saggi che il critico scrisse una volta, a partire dal 1926. Di Solmi, scritti come quelli su Montale, apparsi subito dopo Ossi di seppia, nel 1929, quasi tutti i giudizi su Saba, la recensione al primo Moravia, il saggio introdotto a Quasimodo, del '36 sono ormai entrati nel panorama critico della nostra cultura italiana. E' anzi impossibile avvicinarsi alla poesia moderna escludendo la lettura di questo sensibilissimo interprete. Le sue pagine erano notissime fra i letterati, ma restavano poco conosciute al pubblico più vasto e, ancora meno, ai giovani che provavano il bisogno di avvicinarsi agli scrittori del Novecento. A questa raccolta, dunque, Solmi arriva in ritardo dopo aver meditato a lungo sulla scelta da compiere e sulla necessità del libro. E' una necessità che per primi noi sentiamo il bisogno di valutare e di apprezzare. Così riscopriamo nel volume la parabola di un lettore il quale ha saputo coordinare varie lezioni ed esperienze in una critica di alta qualità critica. Partito da posizioni crociane, ma già inquieto nella valutazione di quella critica, Solmi ha tentato di riflettere la novità della critica francese contemporanea, avvicinandosi con libertà alla meditazione sul marxismo, ma mostrando di non avere una coerenza di valutazione, fuori da ogni spirito di sistema ma sostenuta dalla sua necessità di rigore critico.

Per l'occasione abbiamo voluto rivolgere a Solmi alcune domande, pregandolo anzitutto di illustrare le posizioni critiche dalle quali egli parte, come si rappresentano ora nel libro.

R. — Le più vecchie di queste pagine vanno lette con costante riferimento alle date. Ma pare possano contribuire a documentare — al di là dei problemi particolari di chi le scrisse, al di là di un giudizio, qualunque possa essere — un clima letterario ben riconoscibile. Naturalmente le nostre gioie furono contrassegnate dall'insegnamento crociano. Esiste un rapporto sostanziale incontro a un bisogno di ordine e chiarezza soprattutto alle confusi e caotiche letture dell'adolescenza. Questo s'intende indipendentemente dalle disquisizioni filosofiche, ossia su quel piano empirico del «senso comune» che G. Croce ha poi messo così bene in luce. Vedevamo soprattutto Croce come demolitore di problemi insistenti. D'altra parte cerchiamo di conciliare il suo insegnamento con l'aspirazione di finezza che ci sembrava di riconoscere nei filosofi e critici, soprattutto francesi, che allora frequentavamo, da Bergson a Thibaudet, da Alain a Riechert. Insomma, il nostro crocianesimo era fin da allora impaziente verso l'ortodossia crociana, il «baso crocianesimo» delle «ormelle obbligate. Giacomo Debenedetti, che ci redigevano, assieme a Mario Gironi e a Emanuele F. Sacerdote, nel lontano 1922, una ricettiva intitolata Primo Tempo, ricorda indubbiamente le nostre impazienti discussioni al caffè. Sono fra i più bei ricordi della mia gioventù.

D. — La necessità di superare o, per lo meno, di allargare le posizioni estetiche crociane fu condizionata anche da altri fattori più direttamente legati alla vita intellettuale e sociale italiana?

R. — Indubbiamente l'influenza crociana aveva anche i suoi vantaggi. I «distinti» venivano incontro a un bisogno di chiarezza, ma ci rendevano più difficile intracciare i nessi, le articolazioni che le espressioni letterarie hanno col complesso del divenire storico, la società e il tempo. L'insuperabile momento autonomo della creazione artistica ci si presentava in piena luce, ma questa stessa luce ci velava un poco l'opacità insuperabile mo-

Doppio incontro con l'autore de «La tregua»

L'avventura di Primo Levi

L'eco in Germania di «Se questo è un uomo» Forse un saggio o un romanzo sul suo mestiere di chimico



Primo Levi lo conobbi vent'anni fa, poco prima che fosse preso prigioniero dalla milizia fascista, e iniziassimo quel lungo viaggio, in vagone piombato, che lo doveva condurre ad Ascholtz, e di qui, liberato dalle truppe sovietiche, attraverso un'altra peregrinazione per il resto d'Europa, riportare a casa, a Torino, due anni dopo. Ormai molti hanno rivissuto quelle vicende consegnate a due libri straordinari: «Se questo è un uomo» e «La tregua». Il loro autore è diventato popolare, e non solo in Italia. Allora Primo era un ragazzo di 24 anni, da poco laureato in chimica. Era salito dopo l'8 settembre, in val d'Ayas (Aosta), sopra Brusson e lì, insieme ad alcuni amici ebrei, aveva cercato di organizzare una piccola banda partigiana sulle pendici delle Alpi. Un'impresa quasi disperata per mancanza di armi, di collegamenti, di esperienza. Dall'altra parte della valle, verso La Croix, s'era formato un altro raggruppamento costituito di militari sbandati dopo l'armistizio. Nel primo rastrellamento che lo ricostituì, fu ferito e catturato. Fu così che si ritrovò in un campo di sterminio nazista. Il ragazzo che si ritrovò consegnato ad un tedesco vent'anni fa era un combattente, un ribelle al loro «nuovo ordine» di signori della guerra; anche per questo nei suoi libri la coscienza morale, antifascista e umana, è così vigile.

Lo hanno sentito gli stessi lettori tedeschi di «Se questo è un uomo». Primo Levi parla a lungo della traduzione tedesca del libro, che è un capitolo (sarebbe davvero più d'un capitolo) di un volume di documentazione — per uno studio di alcuni aspetti dell'animo umano — di grande interesse. Il traduttore era stato anche lui prigioniero nazista nel 1943, uno dei rarissimi tedeschi che disertò dalla Wehrmacht e raggiunse un distaccamento di partigiani dell'Università di Padova. Tra loro, combattendo, imparò l'italiano. Mentre traduceva il libro, allacciò una corrispondenza fitta con l'autore e pensò bene di pubblicare, come «preziosa» all'edizione tedesca, una lettera inviata da Primo Levi in cui questi s'augurava che fossero i tedeschi stessi a cercare di spiegare dove venisse quel fondo mostruosamente misterioso che presiede al criterio del campo di sterminio.

Da quando l'edizione tedesca è uscita, l'autore riceve decine e decine di lettere dalla Germania (un epistolario conservato da lui gelosamente), lettere di giovani e di anziani, di ex nazisti, di democratici, di protestanti, di militanti della sinistra operaia. Più che un tentativo di esame di coscienza, vi è in numero di esse in alcune si approfondisce la ricerca delle cause di quella «mancanza del senso di misura» che è un carattere ereditario in mista apoliticità dal nazismo, della formazione storica della nazione e della cultura tedesca.

Ma Primo Levi non ha soltanto la ricerca della giustizia. La somma di L. 1.000.000. Editori ed autori, che intendono concorrere, dovranno inviare 20 copie del volume alla Segreteria del Premio Pozzale «Opera Prima», Empoli, Palazzo Comunale. Le copie rimarranno in proprietà del Comitato organizzatore. Editori ed autori dovranno dichiarare che l'opera presentata è la prima pubblicazione in volume autonomo fatta dal concorrente.

I componenti la giuria hanno la facoltà di proporre, prima e nel corso dei lavori della commissione, l'ammissione al concorso di opere che siano state presentate da editori od autori.

La X edizione del Premio è riservata ad opere di narrativa e saggistica. Le opere dovranno pervenire entro e non oltre il 15 agosto 1963.

La premiazione avrà luogo in Empoli, sabato 21 settembre 1963 nel corso di una manifestazione culturale.

La commissione giudicatrice è così composta: Sergio Antonielli, Rolando Anzilotti, Luigi Baldacci, Ambrogio Donini, Silvio Guarnieri, Mario Gozzini, Ernesto Ragionieri, Raffaello Ramat, Carlo Salinari, Bruno Schacherl, Adriano Seroni, Mario Soldati, Elio Vittorini, Giovanni Lombardi (segretario).

R. U.

Letteratura

In margine alle polemiche dichiarazioni di Jérôme Lindon

Gli editori come sarti alla moda

La letteratura diventa «prodotto stagionale» quando rinuncia alla propria responsabilità storica, all'«engagement autentico» Il declino del «nouveau roman»

Il «nouveau roman» ha messo le rughe. Questa volta lo dice, personalmente, Jérôme Lindon, cioè l'unico editore francese che dieci anni sono fece credito a questa forma di narrativa. A lui devono in buona parte la notorietà Robbe-Grillet, la Sarraute, Pinget, Butor, altri, anche gli epigoni. Ora, per lo stesso editore, una stagione si è chiusa, e si è chiusa, egli dice, dopo quella dell'engagement, dell'impegno politico che si manifestò con prepotenza fra gli scrittori nel periodo intorno alla seconda guerra mondiale, dalle adesioni al comunismo di Eluard, Aragon, Tzara fino a Camus, Sartre, Simone de Beauvoir, attraverso mutuate tendenze. Cosa ha prodotto, del resto, l'engagement? Questa sarebbe l'ovvia domanda di Lindon.

Non vogliamo contestare la notizia che il «nouveau roman» — che non è un movimento, ma un insieme di esponenti anche notevoli di una generazione: nel caso dei Montherlant o dei Gide, Ma non lo è per il caso di scrittori che sono o si mettono in grado di vivere fino in fondo la propria esperienza umana, così come non si perde nella cronaca il sacrificio di una generazione che affronta con coraggio il proprio tempo. Limitandoci ad alcuni nomi, Leopardi e Rimbaud o, per venire a tempi più vicini, Mann, Joyce, Kafka, Faulkner, Brecht superano le loro stagioni, così come gli uomini della Rivoluzione francese o la generazione del Risorgimento o le esperienze vissute fra il 1939 e il '45 sono ancora uomini e fatti

vivi nell'umanità odierna. Qualcuno obietterà che la distinzione fra cronaca e storia è schematica, anche a voler considerare gli esempi di D'Annunzio, Gide, Montherlant, ecc., e che un piccolo sciopero, a volte, supera il fatto episodico. Non sarà lo a dargli torto. La distinzione è tanto schematica come può essere in letteratura o in arte quella fra maggiori e minori o, nei rapporti umani, quella fra nobili e plebei, uomini grandi e piccoli, tutte le tortuose distinzioni artificiali contro le quali la morale operaia, come ci insegna Marx, ha sempre lottato.

L'obiezione è, dunque, giusta, in linea di principio. Ma fino a quando la nostra esistenza non sarà impregnata sul rapporto responsabile con la storia, mi pare che un elemento fondamentale del giudizio debba portarsi sulla carica storica che fatti e personaggi producono e mettono in movimento. Così, a parte quelle che possono essere le qualità letterarie, a volte è dato incontrare gli «engagement» come se fossero «generalmente», nell'uomo — un atteggiamento che si esaurisce nell'episodico. Una volontà dell'episodico. Oggi molti libri sono stati creati per nutrire le posizioni scettiche o agnostiche che sempre formano una delle componenti maggiori della cultura. C'è da veder chiaro, naturalmente, anche nella storia dell'engagement. Ci può essere engagement epistolare, come fu di un estremista o massimalista. Ma da secoli l'engagement autentico ha contribuito a svegliare l'uomo dall'inerzia, a

contrastare, a ridurre i poteri delle tirannidi dirette o larvate, ad affermare la necessità della verifica nella scienza contro il dogmatismo, a insegnarci come sfuggire a quella condizione di tribù per cui l'uomo precipita nella vergogna diventando preda inermi del fascismo o del colonialismo.

In questo senso l'engagement ha avuto sempre un posto di protagonista nella letteratura. Volere o no, lo conserva tuttora. Prima della guerra in Francia c'erano anche scrittori non «engagés» che hanno fatto molto, mentre operava Eluard o si formavano i giovani Nizan e Sartre. Il posto di Montherlant è ora preso da altri. Tutto qui, e non c'è da sorprendersi, dal momento che esistono gruppi, più, livelli e interessi di pubblico. La letteratura perde il suo impegno autentico quando diventa cortigiana rispetto al principio o ad una classe: in breve, quando smarrisce la misura della responsabilità storica. Questo lo dice anche contro l'engagement cieco o massimalista, intendiamoci bene, anche per chi fa della classe operaia o della aspirazione umana alla pace strumenti di ambizione. Si obietterà che anche da cortigiana la letteratura è impegnata ugualmente, impegnata altrimenti. D'accordo, anche su questo. Ma proprio allora essa ha scelto di essere episodica e cade nelle mani del grand couturier che l'abbigliamento come prodotto per una stagione. In fondo, chi di cronaca vive di cronaca muore.

Michele Rago

Fumetti per adulti di Charles M. Schulz



Gli amici nevrastenici di Charlie Brown

Prendete un Bibi o un Bibi e fategli leggere una cattiva volgarizzazione di Freud: avrete i bambini o, per dir meglio, i non cresciuti, non adottati di Charles M. Schulz. Qualche mese fa, l'editore Garzanti pubblicò un libro intitolato I primi eroi, nel quale si potevano ritrovare, presentati da René Clair, i classici dei fumetti, dai fratelli maggiori di Bibi e Bibi a Topolino fino alle ultime «strips», di cui sono ormai pieni i giornali. In quel fumetti, c'erano eroi semplici, personaggi senza complicazioni intellettuali o psicologiche, patetici che si rivolgevano ai bambini per farli divertire. Questa terribile serie di Schulz (Arriva Charlie Brown), Milano libri, L. 1.500 si rivolge, invece, ai grandi. Il mondo che si muove attorno a Charlie Brown è fatto di mostriacoli, di «prodotti» di una società che annaspa alla ricerca di successi individuali, che pare non abbia più la forza della storia.

Non cresciuti di Charles M. Schulz sono otto: Lucy, Linus, Schroeder, Patty, Violet, Pig Pen, il cane Snoopy e finalmente Charlie Brown. Tutte le «strips» sono impregnate sul personaggio di Charlie, l'unico essere abbastanza normale, ancorché frustrato dal mondo che gli gira intorno, tra tanti «prodotti» spontanei e nevrotici cui è stato imposto di essere tali. Fra tutti, premeva la Lucy, una bambinetta odiata, una non-cresciuta, disadattata per complesso, diciamo, di superiorità. E' ignorante, ma giudica di tutto e di tutti; parla continuamente degli altri, li ricatta, grida contro i complessi altrui, ma è ragomitolata su di sé, non vede che se non riesce a togliere il pensiero da se stessa, Cre-

gli toglie lo sporco di dosso, entra in agitazione. Per una sorta di contagio psichico, il cane Snoopy, che frequenta la compagnia, nevrastenico anche lui, Oscella tra la tenerezza della propria vita da cane e l'aspirazione a diventare un'altra bestia o addirittura un uomo. La depressione lo porta a pensare che non tanto a imitare gli altri. Così, di volta in volta, imita un rincorante o un leone o un cinghiale, oppure la Lucy, la Patty, alla fine si scontra colto da un repentino sentimento di frustrazione.

E Charlie Brown? E' l'unico che stia, precariamente, metà strada tra la salute mentale e la nevrastenia. Il suo rapporto con gli altri è un transfert, come da psicoanalista a psicoanalizzato, ma instabile, sempre sul filo del rasoio del contagio. Di fronte alle stranezze degli amici, resta sopraffatto o esclama il suo allarmato «miserico-

cordia!», che equivale a un «roba da matti» carico di una maggior dose di apprensione per le sorti dell'umanità. Spesso dà un responso o una diagnosi: la coperta da letto, che Linus porta sempre con sé, appoggiata a una guancia, è una «sicurezza portatile», il portar regali di Babbo Natale denota un complesso di colpa, e via di seguito.

Ma anche lui è sopraffatto dalla malinconia. «Sicché, quando la Patty lo trova su un prato tra i rovi di un cimitero (Charlie è l'unico che aiuchi come un bambino) e gli dice: «Che disastro! Gioiattoli rotti dappertutto... Ma non li raccogli mai, Charlie Brown?», lui risponde con comici accenti da apocalisse: «No. Penso che simili cose siano polverose, o polverose debbano tornare...».

I bambini forse non si divertiranno, ma i grandi sì. Il segno di Schulz è quello di un maestro dei fumetti, che riesce, con un giro di matita, a rivelare caratteri e stati d'animo. La comicità e la riflessione nascono dalla precisa coincidenza tra disegno e battute. In queste «strips», che si leggono di un fiato, non si farà fatica a ritrovare una certa America alienata, perennemente dodicenne, che non conosce se stessa e non sa di essere l'erede di una grande storia e di una grande cultura: quella America che ancora non ha scoperto l'America. Se poi si esce da questa provincia, i non-cresciuti di Schulz finiranno per somigliare a molta altra gente.

Anche con i fumetti si può scrivere la storia del nostro tempo.

Tre libri degli Editori Riuniti

Vacanze con Dreiser Zoscenko e Maltz

Lo stoico



Nella collana del «Grandi romanzi», gli Editori Riuniti hanno pubblicato il 10 luglio scorso tre libri per le vacanze: Lo stoico di Theodore Dreiser, fino a oggi inedito in Italia. Le api e gli uomini di Michael Zoscenko e La freccia di fuoco di Albert Maltz.

Dei tre scrittori, il più noto al pubblico italiano, specialmente dopo la trasposizione televisiva del romanzo Una tragedia americana, è Dreiser. Lo stoico, che ora gli Editori Riuniti presentano per la prima volta in Italia, fu pubblicato dopo la morte dell'autore, avvenuta a Hollywood il 28 dicembre 1945 (Dreiser era nato a Terre Haute, nell'Indiana, il 27 agosto 1869). E' un romanzo incompiuto che si conclude con una breve appendice ricavata dagli appunti lasciati dallo stesso Dreiser.

Le api e gli uomini



Nato a Poltava nel 1895, Michael Zoscenko è autore dei racconti contenuti in questa antologia intitolata Le api e gli uomini, studi di giurisprudenza a Pietroburgo e, durante la prima guerra mondiale, servizio militare nell'esercito zarista. Dopo il 1917 si arruolò volontario nelle file dell'Esercito rosso. La sua carriera letteraria ebbe inizio nel 1922 con l'adesione al gruppo dei «fratelli di Serapione» di cui facevano parte Fedin, Kaverin, V. Ivanov, Lunts, Tichonov e altri. Da allora, per più di trent'anni, Zoscenko ne componendo decine di racconti brevi e lunghi, feuilletons, schizzi satirici, bozzetti umoristici, ecc. Durante la seconda guerra mondiale, Zoscenko fu corrispondente di guerra e svolse un'attività letteraria intensa: come è noto, nel 1947 fu accusato da Zdanov di «indiscretismo alcolico-borghese» e divenne un «caso» letterario: ma continuò a scrivere fino alla morte, avvenuta a Leningrado nel 1958.

La freccia di fuoco



Chi non conosce La città nuda di Dassin? Fu uno dei più grandi film del dopoguerra. La sceneggiatura è di Albert Maltz. Questo scrittore americano (il pubblico italiano conosce già La leggenda nera, La giornata di Simon McKee, L'ultimo dei Mohicani) è uno dei più famosi autori di una breve vita) gli Editori Riuniti pubblicano La freccia di fuoco, un romanzo in cui lo scrittore affronta il problema della coscienza del popolo tedesco nella crisi più acuta che esso abbia mai conosciuto: la guerra nazista.

Gli Editori Riuniti consigliano ai loro lettori altri due libri per le vacanze: Gabriella, garofano e cannella, un romanzo di Jorge Amado già recensito su queste colonne, e La guerra delle salamandre di Karel Čapek, uno dei capolavori della narrativa satirica europea tra le due guerre.

O. C.